

ESTAMPILLAS 20 1917

DATE Enero 26 de 1917.

Peru
to
New York

Refiriéndome a su carta de diciembre 28, y que contiene el detalle de las especificaciones de la nueva emisión de estampillas, y la interpretación que Uds. han dado a las observaciones de la Dirección de Correos, cúmpleme manifestarles, que transcrito, y aclarado especialmente el conjunto de explicaciones dadas por Uds., sobre este importante asunto, la Dirección General de Correos me ha declarado que han interpretado perfectamente en todos sus puntos los deseos de dicha Dirección, y se han cumplido las instrucciones dadas por ella.

Especialmente en lo que se refiere a las tintas de la estampilla de un centavo, la Dirección de Correos manifiesta que acepta en todas sus partes las indicaciones formuladas por Uds., y en consecuencia, queda aceptada la impresión.

En cuanto al tamaño de las estampillas de 50 centavos, de 1 y 2 soles, la Dirección General de Correos me encarga manifestar a Uds. que dichos tamaños deben ser conforme a las dimensiones del modelo que les adjunta, de una estampilla de la República de Canadá, y cuya muestra adjunto a la presente.

Espero que con estas indicaciones Uds. podrán proceder a enviar los modelos definitivos, conforme a su propia idea.

Les acompaño el original de las tintas de colores que Uds. se sirvieron remitirme.

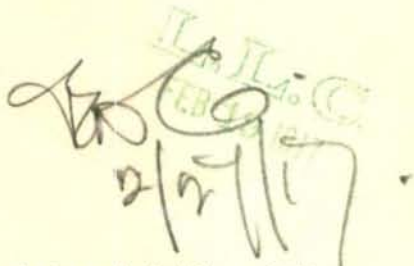
Sin otro motivo, soy de Uds.,

muy atto. y s.s.

M. Prado

M.I. PRADO Y UGARTECHETranslation

Lima, January 26, 1917.


 A handwritten signature in dark ink, possibly 'M. Prado', is written over a green circular postmark. The postmark contains the text 'L.I.C.' and 'JAN 20 1917'. Below the signature, the date '2/27/17' is written.

MODELS OF NEW STAMPS

Referring to your letter of December 28th, giving details of the specifications of the new emission of postage stamps, and your interpretation of the remarks of the Post Office Dept., I have to inform you that having translated and cleared up especially all the explanations given by you on this important subject, the Post Office Dept. has stated to me that you have correctly interpreted in every way the wishes of the said Department and that the instructions by them have been complied with.

Especially with regard to the question of the colors of the stamps of 50 centavo the Post Office Department informs me that they accept in all its details the indications made by you and, in consequence, the printing is accepted.

With regard to the size of the stamps of 50 centavos, 1 and 2 Soles, the Post Office Dept. requests me to advise you that the said sizes should conform to the dimensions of the specimen attached (of a stamp of the Republic of Canada which read "Panama") - herewith.

I trust that with these indications you will be able to proceed to the final models, - according to your own idea.

I enclose the original card showing the colors, - which you sent me.

Yours, etc.

FOREIGN SALES DEPARTMENT

5238

C. J. H. King

Date February 27, 1917.

BANK NOTE CO.

Please furnish Republic of PERU

2 COLOR POSTAGE STAMPS

50 CENTAVOS, 1 Sol and 2 Soles Stamps

- special vignette of "Colón en la Universidad de Salamanca" for 50 ¢ stamp as per tintype and photograph herewith. ✓
- " " " "Funerales de Atahualpa" for 1 Sol stamp, as per tintype and photograph herewith. ✓
- " " " "Arica: El último cartucho" for 2 Soles stamp, as per tintype and photograph herewith. ✓

- border dies for:- ✓
- 50 centavos stamp ✓
- 1 Sol stamp ✓
- 2 Soles stamp ✓

These border dies are to be as per tintypes herewith, with the exception that the size of the work is now to be 3.01 x 2.02 c.m. In addition the initials "U.P.U." are to appear at top as indicated arranged in monogram form as on lower denominations - with exception of 8 ¢ stamps. ✓

border vignette dies, as follows:-

- for 50 ¢ stamp vignette of "Colón en la Universidad de Salamanca" ✓
- 1 Sol " " " "Funerales de Atahualpa" ✓
- 2 Soles " " " "Arica: El último cartucho" ✓

with proofs of these stamps in the following colors:-

50 centavos, vignette in black, fixed, border in sensitive	plum	509.
1 Sol " " " " " " " "	blue	504 $\frac{1}{2}$
2 Soles " " " " " " " "	purple	502 $\frac{1}{2}$

to be included in printing order to come.

Eng. A. S. B. Co. Inc.
for 50-125
Page 212 - 100000



180.
120.
80.
500.

Louis L. Cauduit

MANAGER OF FOREIGN SALES

February 27, 1917.

DUPLICATE SENT

We are in receipt of your letter of January 26th, with reference to the new issue of postage stamps and are very glad to read that we have correctly interpreted the instructions of the Post Office in connection with this new emission.

We have received the card showing the colors in which we are proposing to print the various denominations and have taken note that our suggestions in this regard have been found acceptable.

We now see that the size of the 50 centavos and the One and Two sales stamps is to be exactly the same as the stamp of the Republic of Panama which was pasted on your letter. We notice that this stamp has been cut down slightly and are proposing to follow the same exactly as to dimensions. This will make the length of these denominations of stamps - 3.01 centimeters and the height - 2.02 centimeters. This measurement is, of course, for the actual engraving and there will be our regular small margin besides.

As our understanding of this order is now entirely complete we are proposing to go ahead with the engraving of the eleven denominations of postage stamps as per the models already sent you after making the various additions and corrections you have requested. You do not answer the question we raise in our letter of December 28th in connection with the models we sent you nor do you return them to us as we asked. You do, however, ask for revised designs. We have already gone into this question with you as per our letter of December 28th and are, therefore, taking the liberty of going ahead with the engraving and not preparing new designs. We feel that this is the most economical way to handle this business and also will save considerable time. As soon as our

FOREIGN SALES DEPARTMENT

PERU

NEAL SUPPLIES

1911

CO

Republic of Peru

CO

CO

-2-

engravings are prepared we will send you a complete set of proofs of the same, printed in the proper colors, so that you can submit them to the Post Office and obtain the official approval. Also, it will be necessary for you to secure a written order at that time, letting us know the various quantities of each denomination that will be required.

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

ENG/IW

[Handwritten signature and notes]

[Handwritten initials]

[Handwritten signature]

POSTAGE STAMPS

POST CARDS

New York

Date 9 April 13, 1917.

La Dirección General de Correos y Telégrafos por

de fecha 6 del actual me dice lo siguiente:-

We have to acknowledge receipt of your cable of April

10th reading:-

"Refer to your letter of February 27th,
engravings may stop....for the present
awaiting confirmation of order."

by which we understand that up to the present time you have not re-
ceived a confirmation of this order. This rather surprises us since
we took it from your letter of January 26th that everything was in
order and that it was quite all right for us to go right ahead with
this work, as we had explained to you in our letter of February 27th.
Moreover, this we have done and are sending you herewith die proofs
of the 1, 2, 4, 5, 8, 10, 12, 20 and 50 centavos stamps as ordered.
In other words - nine out of the eleven denominations have been engraved.

However, complying with your request as contained in your
cable, we have now stopped work and shall not go ahead with the other
two denominations until instructed by you to do so. In the meantime we
would suggest your presenting our die proofs to the proper official for
his approval. These may help you in obtaining the official order at
once. We would then thank you to return them to us after they have
served your purpose .

We hope we may soon hear that we are to go ahead with the
balance of this work.

Yours very truly,

DUPLICATE SENT

MAY 28 1917

to

New York

5319
5320

01761-97

POSTAGE STAMPS AND POST CARDS

DATE 9 de Mayo de 1917.

La Dirección General de Correos y Telégrafos por oficio de fecha 5 del actual me dice lo siguiente:-

"Con fecha 3 del que cursa, se ha expedido la siguiente resolución suprema:-
 "Visto el anterior oficio, registro 431-204-917, que eleva la Dirección General de Correos y Telégrafos: SE RESUELVE:
 "autorízase á la expresada dirección para que mande fabricar á la American Bank Note Company de New York, tres millones de estampillas de franqueo de cinco centavos; cincuenta mil estampillas de deficit de un centavo; diez mil tarjetas postales de un centavo; diez mil de dos centavos y diez mil de cuatro centavos.-Regístrese.-Rúbrica del Presidente.-Muñoz.
 "Que trascibo á U., á fin de que se sirva pedir á la Compañía que representa las estampillas que se indican, las cuales deberán ser idénticas á las que están actualmente en circulación."

En consecuencia sirvanse Uds. proceder á la inmediata impresión de las estampillas y tarjetas postales, á que se refiere el decreto del Gobierno que dejo transcrito, teniendo en cuenta la indicación que me hace la Dirección de Correos. Acompaño á la presente el pedido respectivo.

De Ud.atto. y s.s.

H. W. Brady

Kritik

MAY 24 1917

Dr. M. I. Prado

FOREIGN

MAY 28 1917

5319
5320

Handwritten signature and date
5/29/17

P E D I D O

Translation

DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELÉGRAFOS

Peru, May 29th, 1917.

ORDER DESK.

L.C.
MAY 28 1917

A.J. Co.

POSTAGE STAMPS AND POST CARDS

Estampillas de Franqueo

The Dirección General de Correos y Telégrafos through a communication dated the 5th of the present month, advises me as follows:-

"Under date of the 3rd inst., the following supreme resolution has been issued:

"In view of the former official communication, register 431-204-917, from the Dirección General de Correos y Telégrafos:-

IT IS RESOLVED that the said Dirección be authorized to order the American Bank Note Co. of New York to manufacture Three Million Franqueo stamps of Five Centavos; Fifty Thousand Deficit Stamps of One Centavo; Ten Thousand Postal Cards of One Centavo - Ten Thousand of Two Centavos and Ten Thousand of Four Centavos. Be it registered - Seal of the President - Mufioz."

Which I transcribe to you so that you may order from the Company you represent the stamps as indicated, which must be identically the same as those now in circulation."

Therefore, will you kindly proceed with the immediate printing of the stamps and postal cards to which the decree of the Government refers, which I have transcribed - bearing in mind the indications made to me by the Dirección de Correos. I accompany herewith the respective order.

Yours, etc.

7017
Krette
dem

5% Com on bids to Prado
10% .. " Still .. "
Verbal F.M.G.

LIMA-Peru
PERU
OTK (5/19/17)
New York

P E D I D O
DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS DEL PERU

á la
A. B. N. Co., de N.Y.

FOREIGN
MAY 28 1917

Refiriendose á su carta de 13 de abril pasado.

Estampillas de Franqueo 5319
4764 - 3,000,000 de S/.0.05 cts.

Estampillas de Déficit 5319
4766 - 50,000 de S/. 0.01 cts

Tarjetas Postales
10,000 de S/. 0.01 cts. *Donatuta V. Utrilla*
4986 - 10,000 de " 0.02 " 5320

4768 - 10,000 de " 0.04 " 5320

Lima, 9 de Mayo de 1917.

[Handwritten Signature]

...preví la posibilidad de que, dados los términos de dicha carta, pudieran Uds. poner en obra la impresión de las estampillas, por lo que ni el Correo ni yo me opongo á Uds. la orden correspondiente, pues que no habiéndose recibido por parte de Uds. iniciativas á que se referiré en carta de 26 de enero. - Por esta razón le hice á Uds. el cablegrama de 10 de abril, indicándole que suspendiera el trabajo de impresión hasta recibir la confirmación de la orden, que yo, á mi vez, cubraba de la Dirección de Correos. Por otra parte, con motivo de haberse presentado un caso semejante, por carta de 17 de enero de 1916, tuve ocasión de prevenir á Uds. que en ningún caso debían proceder á efectuar trabajo alguno, sin mi orden previa; pues una vez que hubiese recibido

AMERICAN BANK NOTE COMPANY.

NEUVOS DISEÑOS DE ESTAMPILLAS DE FRANQUEO

FOREIGN

MAY 28 1917

LIMA Peru

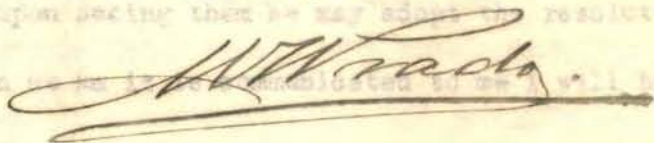
to

New York

DATE 11 de Mayo de 1917

Junto con su carta de 13 de abril ppdo. recibí los nuevos diseños para estampillas de franqueo, los mismos que he remitido á la Dirección General de Correos y Telégrafos, para que en vista de ellos adopte la resolución que estime oportuna, y que inmediatamente que me sea comunicada tendré al gusto de trasmitirla á Uds.

De Uds. atto. y s.s.



C. P. R. FOREIGN
L. L. C. MAY 28 1917
MAY 28 1917

DR. M. I. PRADO

Translation

Peru, May 11th 1917.

New Designs of Franqueo Stamps

I received the new designs for Franqueo stamps together with

letter of April 13th and I have sent the same to the Dirección General de Correos y Telégrafos, so that upon seeing them he may adopt the resolution that he considers opportune and as soon as he it is communicated to me I will be pleased to transmit it to you.

Yours, etc.

POSTAGE STAMPS.

RECEIVED

MAY 28 1917

to

New York

DATE 11 de Mayo de 1917

Refiriendome á su carta de 13 de abril ppdo., tengo que manifestarles que por la forma en que Uds. aluden á mi comunicaci3n de 26 de enero 3ltimo, veo que han sufrido error al hacer la interpretaci3n de ella como una orden para efectuar la impresi3n, pues en dicha carta lo que les dije á Uds. fu3: "espero que con estas indicaciones Uds. podr3n proceder á enviarnos los modelos definitivos, conforme á su propia idea."

Quiere decir, pues, que y3 me limit3 á referirme á los modelos que Uds. debian proceder á dejar expeditos para la impresi3n del stock de estampillas, tan pronto como recibieran la orden respectiva.

Precisamente al recibir la carta de Uds. del 27 de Febrero, preví la posibilidad de que, dados los t3rminos de dicha carta, pudieran Uds. poner en obra la impresi3n de las estampillas, para la que ni el Correo ni y3 habíamos impartido á Uds. la orden correspondiente, pues a3n no habian sido remitidos los dise3os definitivos á que se refería mi carta de 26 de enero.- Por esta raz3n hice á Uds. el cablegrama de 10 de Abril, indicandoles que suspendieran el trabajo de impresi3n hasta recibir la confirmaci3n de la orden, que y3, á mi vez, esperaba de la Direcci3n de Correos.

Por otra parte, con motivo de haberse presentado un caso semejante, por carta de 17 de enero de 1916 tuve ocasi3n de prevenir á Uds. que en ning3n caso debian proceder á efectuar trabajo alguno, sin mi orden previa; pues aun cuando hubiere mediado

FOREIGN

PERU

MAY 28 1917

Encargo directo de la Dirección de Correos, Uds. debian esperar la necesaria confirmación por mí, de tal encargo.

En esta nueva ocasión, reitero á Uds., la expresada indicación, que al ser debidamente atendida en toda oportunidad podrá de evitarles dificultades y gastos, ó sea que no deben iniciar el efectuar ningún trabajo -sin orden expresa que yo les imparta- ya sea por cable ya por escrito.

Actualmente ha sido cambiado el Director General de Correos, habiendo sido designado el señor Basombrio, quien no se manifiesta muy inclinado á adoptar los nuevos diseños propuestos por el anterior Director, y parece preferir conservar los actuales tipos, de los que ya he trasmitido á Uds. una orden por correo anterior.

De Uds. atto. y s.s.

Dr. M. I. Prado

FOREIGN

MAY 28 1917

Translation

Peru, May 11th, 1917.

POSTAGE STAMPS

Referring to your letter of April 13th, I have to advise you that in the manner in which you refer to my communication of January 26th last, I regret that you have made an error in interpreting it as an order to effect the printing, since in said letter what I said to you was "I hope that with these conditions you will be able to proceed to send us the definite models, in conformity with your own idea.

That is to say, therefore, that I limited myself to referring to the models that you should proceed to have finished(?) for the printing of the stamps, as soon as you might receive the respective order.

Upon receipt of your letter of February 27th, I foresaw the possibility that, according to the terms of said letter, you might place in operation the printing of the stamps, for which neither the Post Office nor I have issued to you the corresponding order, since the final designs to which I referred in my letter of January 26th had not yet been sent. For this reason, I sent you my cablegram of April 10th requesting that you suspend the work of printing until receipt of the confirmation of the order which I, in turn, was awaiting from the Dirección de Correos.

Moreover, on account of a similar case having presented itself, in a letter under date of January 17th, 1916, I had occasion to advise you that in no case should you proceed to effect any work without my previous order; even may you ~~should~~ have negotiated an order direct with the Dirección de Correos and should await the necessary confirmation through me, of such an order.

FOREIGN

MAY 28 1877

-2-

DESIGNOS DE

new

On this/occasion, I repeat to you said indications, which if duly
and on every occasion will avoid difficulties and expenses; that is, you
shall not begin or effect any work without express orders from me either by
or by writing.

At present, the Director General de Correos has been changed, Sr.
Serrano having been appointed, who does not seem very much inclined to adopt
new designs proposed by the former Director and appears to prefer to maintain
present designs for which I have already sent you an order by previous mail.

Yours, etc.

New York
to
PeruPOSTAGE STAMPS AND POSTAL CARDS

DATE June 1, 1917.

DUPLICATE SENT

We acknowledge receipt of your esteemed favor of May 9th,
enclosing order of same date calling for:-

3,000,000 Franqueo Stamps of S/O.05
50,000 Deficit Stamps of S/O.01
10,000 Postal Cards of S/O.01
10,000 Postal Cards of S/O.02
10,000 Postal Cards of S/O.04

all of which is quite clear with the exception of the 1 centavo postal cards which, as you know, we have never made. In this connection we would refer you to our letter of January 26, 1914, and yours of March 2nd, 1914, - all of which explain the situation thoroughly and which we again took up with you in our letter of November 8, 1915.

We would thank you to take up the matter of this 1 centavo postal card, with the idea of getting it settled once and for all, since it does not seem to be clearly understood that no such denomination has ever been made by us.

We take it that these should be similar to those of the denomination of 2 centavos and, as explained to you in our correspondence in 1914, we went ahead along these lines and made up a rough model which we were going to approve here, but since you telegraphed us to stop work and informed us that the Postmaster was going to send us details regarding what he wanted on these cards, we have done nothing more - waiting for these instructions.

New York
to
Peru

POSTAGE STAMPS AND POSTAL CARDS

DATE Jan 5, 1917.

DUPLICATE COPY

We acknowledge receipt of your two letters of May 11th and

-2-

Although we did not interpret your letter of January 25th as

an order to go ahead with the printing as did, however, we
We hope to hear by return mail something further in
connection with this matter.

Thanking you for this order and assuring you that the
same will have our very best attention, we remain,

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

FVG/IW

POSTAGE STAMPS

June 7, 1917.

DUPLICATE SENT

We acknowledge receipt of your two letters of May 11th on this subject.

Although we did not interpret your letter of January 26th as giving us the order to go ahead with the printing we did, however, understand it to mean that we could go ahead with the engraving of the dies for these stamps and show impressions, or proofs, of these dies in their correct colors to you for approval. These are what we would call final proofs and were what we referred to in our letter to you of December 28, 1916 when we were careful to explain that all of your instructions were so clear that we could go ahead with the engraving. In other words, we might explain that it would be impossible to show final proofs or models that actually represent the stamp itself printed in the color we had indicated until the die of the individual stamp was actually engraved and, since we of course thought that this was a definite order, we took it that our plan would meet with your customers entire approval.

Models - as we show them, simply represent a design made up by hand in water colors of shades as close as we can make them to the actual ink we propose using when we print. However, it is absolutely impossible to make the colors of our models match exactly steel inks.

If we had made new models of these stamps in accordance with the instructions contained in your letter of November 29, 1916, we would only have been able to have made the corrections asked for as to size and additional text, but not in colors. Moreover, this would have entailed considerable expense and we felt would not be any real improvement over the models which we had already made and that if they really wanted to see exactly how these stamps

POSTAGE STAMPS

-2-

were going to look the only proper thing to do would be to show them proofs of the dies themselves. At no time did we think that we were to go ahead with the printing of these stamps. Furthermore, we remember full well the case that you refer to in January 1916, and had no idea of doing any work without the authenticity of the order being confirmed by you.

We would suggest that in the future, when a customer desires a small change made in a model, or the size of our model altered, that you impress upon him it is not necessary to make up a new model since changes of this kind can easily be made when engraving. This, we assure you, will save us considerable expense.

We have now engraved the dies for nine out of eleven of the stamps called for. Needless to say this work has been done at considerable expense. However, we know that you will do everything possible to get an official order for this work.

We would thank you to inform us at the earliest possible moment what you have been able to do in this connection, - also whether you think it best for us to proceed to finish the dies of the other two denominations.

POSTAGE STAMPS - PERU

(For U.S. orders)

Jan 16, 1947

DUPLICATE SENT

-3-

Another matter which remains unsettled in Peru and which we would very much like brought to a head, the way out of the...
 Under any condition please be sure that our die proofs are returned to us. In the meantime, we wish you all success in securing this order for us and remain,

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

P.S. The "dies" above referred to are the original engravings. We never use them to print from. We, however, take impressions from them and thus show exactly what the finished work will look like.

FVG/IW

(For E.C. Brooks)

June 16, 1917.

DUPLICATE SENT

Outside of looking into our business matters in general in Peru we are very anxious to have one or two questions settled in connection with postal supplies for this government.

First and foremost is the matter of a new issue of stamps about which our agent - Dr. Prado y Ugarteche wrote us on August 29th, 1916, enclosing a memorandum giving the various denominations and specifications.

We prepared models, in accordance with his instructions, for eleven denominations of postage stamps and sent them to him, for the government's approval. After going over the models most carefully our agent returned them to us, - quoting a letter from the Department of Posts and Telegraphs addressed to him, commenting on them and requesting some minor changes and corrections, - also that we send them a new set of designs.

The most important part of the whole matter seemed to be a question of supplying proper sensitive inks in eleven different colors and, although we only had nine sensitive colors at the time, we managed to make up two extra shades, so that they might have eleven different shades in this class of ink. We then wrote Dr. Prado that since the alterations in our models, aside from the colors, were all so perfectly clear and simple we would go right ahead with the engraving of our die proofs and send impressions to him when they were finished, for submission to the Post Office authorities.

After receiving and altering our models to conform to their instructions, we wrote our agent, under date of February 27, 1917, that we would now go ahead with the engraving of the dies. On April 10th he telegraphed us to stop work on the engravings for the present and await

POSTAL SUPPLIES

(For E.C. Brooks)

-2-

confirmation of order. He then wrote us on May 11th that he was afraid it was our intention to go ahead with the printing of these stamps and that since neither he nor the Post Office had given us an order to do this had telegraphed us to stop work.

We of course had no intention of doing any printing and, even if we had had we could not have done so for the reason that no quantities have ever been spoken of. Moreover, he goes on to say that a new Postmaster General has been appointed and that he is not inclined to adopt new designs for their stamps. This statement is what surprises us the most, since from the very beginning he has given us the impression that the matter of getting out a new issue of stamps was a positive thing.

We have now engraved nine denominations of these stamps and sent proofs to Dr. Prado. The other two denominations are about half finished. This you of course understand has been done at considerable expense and we are naturally very anxious that they should adopt these new designs.

Matters of this kind are of course, as you well know, left in the hands of our agents and it seems to us sort of a late day for Dr. Prado to be talking about "obtaining an order" for these stamps. It is now almost a year since this matter was first brought up and it seems to us that if there was any doubt about their really issuing these stamps our agent has had plenty of time to warn us of it before this. We have no doubt

(For E.C. Brooks)

VIA COLON
-3-
CABLEGRAM

AMERICAN TELEGRAPH CO.
CONNECTING WITH
CENTRAL AND SOUTH AMERICAN
TELEGRAPH CO.
64 BROAD STREET NEW YORK

JAMES A. SCRYMGEOR, PRESIDENT

but what - when they have seen our designs, they will adopt them and give us the official order. It seems to us simply a matter of getting after them strong enough.

By referring to the letters on this subject in Dr. Prado's files, - dates of which we give you herewith, the matter will make itself perfectly clear to you in every respect:-

Dr. Prado's letters to us of Aug.29/16; Oct.17/16; Oct.19/16; Nov.2/16; Nov.29/16; Jan.26/17; May 11/17.

Our letters to him of Sept.21/16; Oct.5/16; Nov.15/16; Dec.28/16; Feb.27/17; April 13/17; June 7/17.

Please take this matter up after your arrival in Peru and let us hear something from you, since we are very anxious to know what they intend doing and whether we shall proceed with the work of finishing the engraving of the two other dies.

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

FWG/IW

STAMPS AND POSTAL CARDS ACCORDING NEW MODELS

FOREIGN to
AUG - New York

DATE 24 de Julio 1917.

Me es grato confirmar mi cablegrama que en la fecha dirigida, copia del cual, con la debida traduccion incluye a presente.

El Director de Correos, contestando a mi insistente peticion, relativa a la impresion del stock de estampillas y tarjetas y cartas postales, cuyos nuevos disenos pedi a Uds. en carta de agosto del año ppdo., me ha enviado con oficio fecha 12 del corriente, el pedido que adjunto a esta se servirán Uds. encontrar.

La impresion de las estampillas debera ser como las de franqueo conforme a los nuevos modelos, cuyas matrices conservan Uds. en su poder; y las oficiales y de deficit con grabados, leyendas y colores de las que estan en actual circulacion, debiendo estas imprimirse con tinta sensible al lavado.

Uds. se servirán proceder a la inmediata impresion de las estampillas, tarjetas y cartas postales, conforme a los detalles consignados en el expresado pedido, indicandome la fecha en que debera quedar expedido todo el stock, a fin de poderle comunicar a la Direccion de Correos.

De Uds. muy atte. y s.s.

Alvarez

Order Entered
By <i>092</i>
No.
Date <i>8/1/17</i>

LIMA-Peru
to
New York

ORDER POSTAGE STAMPS AND POSTAL CARDS
ACCORDING NEW MODELS.-

DATE 24 Julio de 1917.

PEDIDO

24 de Julio de 1917. 5398

LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS DEL PERU

FOREIGN

á la

AUG -9 1917

A. B. N. C., de N. Y.

American Bank Note Company

Estampillas de Franqueo

- 3'000,000	de	S/.0.01	cts.
- 2'000,000	"	" 0.02	"
- 500,000	"	" 0.04	"
- 8'000,000	"	" 0.05	"
- 100,000	"	" 0.08	"
- 500,000	"	" 0.10	"
- 500,000	"	" 0.12	"
- 500,000	"	" 0.20	"
- 100,000	"	" 0.50	"
- 100,000	"	" 1.--	"
- 50,000	"	" 2.--	"

Order Entered
 Date 8/16/17

Handwritten notes:
 \$3500
 \$12-10000 stamps

Estampillas de Déficit

100,000	de	S/.0.01	cts.
100,000	"	" 0.05	"
50,000	"	" 0.10	"
50,000	"	" 0.50	"

4766

Estampillas Oficiales

50,000	de	S/.0.01	cts.
50,000	"	" 0.10	"
50,000	"	" 0.50	"

4767

Tarjetas Postales

10,000	de	S/.0.02	cts.
10,000	"	" 0.04	"

5370

Cartas Postales

10,000	de	S/.0.03	cts.
--------	----	---------	------

5164

5390

5391

Handwritten signature: Atroada

5398

IRIAN BANK NOTE COMPANY.

M. I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Date Peru, July 24, 1917.

Order Entered
By <i>OK</i>
No. <i>8/16/17</i>
Date <i>8/16/17</i>

AUG -9 1917
 FOREIGN
[Handwritten scribbles]

acompañe a la presente un nuevo pedido de tarjetas postales

N.Y. deficit de valor de S/.1 y 2, el mismo que debería ser

POSTAGE STAMPS AND POSTAL CARDS
ACCORDING TO NEW MODELS.

Estas estampillas deberán ser impresas con las or-

I take pleasure in confirming my cable of today, as per copy here-

wants tinta sensible al lavado.

with the proper translation.

De Uda. muy atte. y s.s.

The Postmaster, in reply to my persistent demand, relative to the

of the stock of stamps and cards, and letter cards, new designs for

I asked you in my letter of August 29th of last year, has sent me,

of the 12th inst., the enclosed order.

The printing of the stamps should be as follows:- those of franqueo

in accordance with the new models,- the dies of which are in your possession;

official and deficit stamps to carry the borders, engravings, texts and colors

as those now in use,- but these should be printed in sensitive ink.

Kindly proceed immediately with the printing of the stamps, cards and

letter cards in accordance with the details given in the above mentioned order,-

advising me of the date when all the stock will be ready for shipment, so as to

return the Postmaster.

Yours, etc.

AUG 16 1917

Kittes
 FOR ATTENTION
Daw

1916

O.K.

(I.W.)

*Enter order up to colors - then
consult with Mr. Bullitt.*

AMERICAN BANK NOTE COMPANY.

FOREIGN
AUG -9 1917

LIMA-Peru

to

New York

FOR POSTAGE STAMPS DEFICIT

DATE 24 de Julio 1917

Acompañe á la presente un nuevo pedide per estampillas de déficit de valer de S/.1 y 2, el mismo que deberán Uds. ejemplar al mismo tiempo que el que les he enviado en la fecha per carta separada.

Estas estampillas deberán ser impresas con las orlas, grabados, leyendas y celeros de las que están actualmente en uso, usando tinta sensible al lavado.

De Uds. muy atte. y s.s.

M. Brady

LIMA-Peru
to
New York

ORDER POSTAGE STAMPS DEFICIT

DATE 24 de Julio de 1917

24 July 24, 1917.

PEDIDO

DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS DEL PERU

á la

A. B. N. C., de N. Y.

Order Entered
By *[Signature]*
No. 5436
Date 10/24/17

ESTAMPILLAS DE DEFICIT

50,000 de S/. 1.--

50,000 " " 2.--

W. W. Brady

*Change Eng. 250.-
regular price for
sensitive info.*

*Plates 100 on
run 1930*

*Kroton
Baker*

[Signature]

*Each order to
Colon...
with her...*

C.P.R.

8/30/17
~~FOREIGN~~
AUG 11 1917

M. I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Lima, July 24, 1917.

VIA COLON
CABLEGRAM
JAMES A. SCRIPPS, PRESIDENT

NEWMAN TELEGRAPH CO.
INCORPORATED IN
CENTRAL AND SOUTH AMERICAN
TELEGRAPH CO.
64 BROAD STREET, NEW YORK
TELEPHONE CHANGES
14320
14321
14322

ORDER POSTAGE STAMPS - DEFICIT

I enclose a new order for Deficit Stamps of the denomination
1 and 2, which you should execute at the same time as that which I sent
together with a separate letter of even date.

These stamps must be printed with the borders, engravings,
and colors like those now in use, - but using sensitive ink.

Yours, etc.

AUG 16 1917
Kittles
FOR ATTENTION
Davi

(I.W.)

Enter order up to
Colon - then consult
with Mr. Gullett.

July 21st, 1917

July 28, 1917

732

The American Bank Note Co.

New York

Señor Ugarteche,
Lima, Peru.

I am sending you herewith the amount for the annotation
case on the 26th inst. of material for the Federal Government at

We enclose Bill of Lading and Consular Invoice for two (2)
bags, for which I shall ask you to send your cheque as usual.
No. 840/841, shipped to your address per Steamer "Advance" hence today, con -
tributing my thanks, I am,

Very truly yours,

Edward H. Higginson

Consul General.

<u>No. 840</u>	1,000,000 - 5 ct. Franqueo Stamps
<u>No. 841</u>	1,000,000 - 5 ct. " "
	50,000 - 1 ct. Deficit Stamps

Republic of Peru, on account of order sent us with your letter of 9th May last.

Yours very truly,

A. Manager Foreign Dept.

DUPLICATE SENT

C. P. R.

STAMPS AND POSTAL CARDS

DATE August 30, 1917.

DUPLICATE SENT

We have to acknowledge receipt of your two letters of July 24th, enclosing orders for your Government's stamps and postal cards.

We particularly note your remarks in connection with having these stamps all printed in sensitive ink colors, to match those which they have heretofore been using. Since this is impossible, due to the fact that we do not carry duplicates of all of our various colors in sensitive inks, we thought it best to explain the situation to you fully and give you specimens of the colors we propose substituting in sensitive ink for those previously used before going ahead with this work.

ESTAMPILLAS DE DEFICIT

100,000 - 1 ct. stamps	} CH 17523 F 5369 10/22/17
100,000 - 5 " "	
50,000 - 10 " "	
50,000 - 50 " "	

All of these stamps have heretofore been printed in what we call our Special Peru Brown. We now propose using No. 509 Sensitive Plum. We take it that this would also apply to your additional order of these stamps calling for 50,000 of 1 Sol and 50,000 of 2 Soles. As these are two new denominations of Deficit Stamps we are taking it for granted that they will be exactly in every respect similar to all other denominations, with the exception of the value itself. Therefore, they would, under ordinary conditions, be printed in Special Peru Brown also. These, of course, we would propose printing in No. 509 Sensitive Plum, - the same as the above denominations.

F 5436
COTX 10/30/17

New York
to
Peru

STAMPS AND POSTAL CARDS

DATE

-2-

ESTAMPILLAS OFICIALES

F5389
C#17523
10/22/17

100,000 - 1 ct. stamps, originally printed in rose, substitute - #508 sensitive terracotta.
 100,000 - 10 " " " " " brown " #509 " plum.
 100,000 - 50 " " " " " olive " #504 " green.

We have also entered our names for Deficit Stamps as follows:-

We have shown both the colors these stamps were originally printed in the substitute colors we propose using in sensitive inks. Although they do not match the old colors very closely they are the best we can do.

Before going ahead with either the Deficit or Official stamps we should like to have a confirmation of our proposed changes in color from you. Therefore, we shall do no work until hearing further from you.

ESTAMPILLAS DE FRANQUEO

100,000 - 1 ct. stamps, vignette in sensitive black #501, border orange.
 100,000 - 2 " " " " regular " " sensitive green #504.
 100,000 - 4 " " " " " " " " red #507
 100,000 - 5 " " " " " " " " blue #506
 100,000 - 8 " " " " " " " " terracotta #508
 100,000 - 10 " " " " " " " " green #505
 100,000 - 12 " " " " " " " " purple #502
 100,000 - 20 " " " " " " " " olive #503
 100,000 - 50 " " " " " " " " plum #509
 100,000 - 1 Sol " " " " " " " " blue #504 1/2
 50,000 - 2 Soles " " " " " " " " purple #502 1/2

The two last mentioned colors are only different shades of our regular sensitive ink colors.

We are going ahead with these stamps, in accordance with the die proofs which you have seen and which are now in your possession. There are two other

New York
to
Peru

STAMPS AND POSTAL CARDS

DATE August 31, 1917.

In thinking over what we wrote you in our letter of August 20th in connection with these stamps, we -3- would now suggest that for the 1 and 2 Cents stamps a greater difference be shown in the design of the stamp than the colorations which we have not as yet finished, but expect to do so shortly. We will send proofs to you for approval.

We have also entered our order for Tarjetas Postales as follows:-

10,000 - of 2 cts.
10,000 - of 4 cts.

for Cartas Postales - 10,000 of 3 cts.

These last mentioned articles we will, of course, make up exactly as they have previously been furnished.

We are enclosing herewith specimens of the sensitive colors we propose substituting for the fixed colors which were previously used.

Yours very truly,

Asst. Manager Foreign Department.

New York
to
Peru

DEFICIT STAMPS

August 31, 1917.

DATE

In thinking over what we wrote you in our letter of August 30th in connection with these stamps, we would now suggest that for the 1 and 2 Soles denominations a greater difference be shown in the design of the stamp than just change the figures and put in the word "Sol" and "Soles" in place of "Centavos."

We are enclosing herewith a rough sketch giving you some idea of what we mean. In other words, we would suggest taking out the circle altogether and show the denomination in figures with "S/ " before the figure, - to take up the entire space that is now ruled. This would distinguish the "Sol" stamps from the "Centavos " stamps of the same value.

As has already been told you, we shall not do anything on these Deficit stamps until we hear further from you, owing to the fact that the change in colors must necessarily be so entirely different from the colors now being used. We should also like to hear something regarding the suggestion we are now making.

Yours very truly,

Asst. Manager Foreign Department.

DUPLICATE SENT

POSTAGE STAMPSLIMA-Peru
to
New YorkFOREIGN
OCT -6 1917

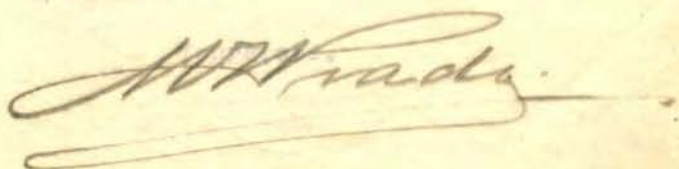
DATE 19 de Setbre 1917

Me es grato avisar recibo de su atenta comunicaci3n de fecha 30 de agosto ppdo, y de las muestras que se han servido adjuntar, referente 3 la substituci3n de colores de las estampillas de deficit y oficiales.

En respuesta cumple con manifestar 3 Uds. que tan prente como recib3 su citada comunicaci3n que conteste, la puse en conocimiento del Sr. Director General de Correos y Tel3grafos, con quien tuve una conferencia sobre el particular, ofreciendome el indicado se5or Director de Correos, que iba 3 solicitar del Gobierno la autorizaci3n respectiva, la que tan prente como fuera otorgada me ser3a transmitida, 3 fin de ponerla y3, 3 mi vez, en conocimiento de Uds.

Esperando que en el pr3ximo correo podr3 darles buenas noticias sobre el particular, quede de Uds. muy

atte. y s.s.



1
M. I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Sept. 19, 1917.

VIA COLON

CABLEGRAM

JAMES H. SCRYMGEOR, PRESIDENT

10/19/17
FOREIGN
AMERICAN CABLEGRAM CO.
CONNECTICUT, U.S.A.
CENTRAL AND SOUTH AMERICAN
TELEGRAPH CO.
24 BROAD STREET, NEW YORK

P.O. Co.

N.Y.

Dear Sirs:-

I am pleased to acknowledge receipt of your favor of August 14th, and the specimens which you enclosed,- relative to the substitution of colors of the Deficit and Official stamps. SEP 22

In reply I have to state to you that as soon as I received your said letter, I advised the Director General of Posts and Telegraphs of same, with whom I have had a conference on this subject,- and the Postmaster promised me that he would request the respective authorization from the Government and which, as soon as authorized, would be given to me, so that I, in turn, can advise you.

Hoping that I may be able to give you good news on this matter by next mail,

I remain,

Yours, etc.

Telegram was received "VIA COLON" Department of Agriculture cannot be allowed to reach the veterinary post, NEW YORK, and not by direct cable line to the Bureau. The inquiry received had nothing to do with the question of this form.

PLICATE 3871

(I.W.)

POSTAGE STAMPS 10 CENTAVOS

to

Peru

DATE September 25, 1917.

We have to acknowledge receipt of your cable of September 25th and confirm our answer of this day,- both as per copies herewith.

It has been our idea from the beginning to print the 10 centavo stamps in the colors as they were shown on the card which we sent you with our letter of December 28th and which we are again sending you herewith. You will see from the same that the color for the 10 centavos stamps is what we call No.505 sensitive green. However, the color itself can be taken for blue and, as a matter of fact, in our letter of December 28th we designated it in this way. We take it that since in our letter of August 30th we called it by its correct name you naturally felt that we were making a mistake. However, as we stated above, the color will be as shown on the card.

Immediately upon receipt of this letter, if our understanding is not correct, please cable us again and we will stop all work waiting to hear in detail from you.

We trust that our understanding is in accordance with yours and that of the Post Official officials.

We would thank you to kindly return this card to us when it has served your purpose.

Yours very truly,

Asst. Manager Foreign Department.

FWG/IW

DUPLICATE SENT

LIMA-Peru
to
New York

POSTAGE STAMPS

FOREIGN
OCT 15 1917

DATE 25 de setbre 1917.

Como indique á Uds. en mi carta de 19 del actual estaba esperando la respuesta de la Dirección de Correos, respecto á la sustitución de colores de las estampillas de déficit oficiales, propuesto por Uds. en su comunicaci3n de 30 del mes de Agosto.

La Direcci3n de Correos se ocupa actualmente del asunto, y de un momento á otro deber3 resolverlo; pero por lo pronto me ha hecho indicaci3n especial en cuanto al error deslizado en la carta de Uds. de 30 de Agosto, con referencia al color de las estampillas de franqueo de 10 centaves, las que, segun dicha carta, van á ser impresas en color verde N.º.505, siendo así que lo conveniente, para acatar lo resuelto por la Uni3n Postal Universal es que dichas estampillas sean impresas en color azul N.º.505; y así aparece expresamente indicado por Uds. en toda su correspondencia anterior sobre la nueva emisi3n de estampillas.

En vista de la observaci3n hecha por la Direcci3n de Correos, dirigí á Uds., en 22 de los corrientes, el cablegrama que encontrarán ineluso con la debida traducci3n, y en el cual les trasmitía aquella observaci3n suplicandoles inmediata respuesta por cable, la que acaba de llegar á mi poder y he enviado á la Direcci3n de Correos.-

La respuesta de Uds. que he traducido en estos

//

TRADUCCION

28 Setbre. 1917.

termines:

"IMPRIMIREMOS - 10 GENTAVOS - ESTAMPILLAS - EN COLOR- 505 -"
"ESTARA DE ACUERDO CON - NUESTRO CARTON PINTADO (muestras)-"
"INCLUSO EN NUESTRA CARTA DEL - 28 DICIEMBRE."

comprueba que en su carta del 30 de agosto hube en realidad la equivocacion anotada por la Direccion de Cerrees, y á la vez da la seguridad de que no tendrá ninguna consecuencia, por lo cual me felicite.

Sin otro particular per el momento quede de Uas.

muy atte. y s.s.

Al Prado

Direccion Cerrees

dias

asde ser

necesariamente

anal.

505

n°

verde

sententes inmediatamente per el ofiigo de Micher

PRADO

MINUTE

NEW YORK

ESTADURA	- Uds. han hecho una equivocación
AMESELIG	- según carta de Uds. del
ROCKEMMO	- 30 de agosto
BIEREVIBUS	- con referencia á
COLOUR	- color
POSTAL	- estampillas
STAMPS	
DOOSSNIK	- 10
SENTS	- centaves
POST	- Dirección Correos
OFFICE	
SAID	- dice
MUST	- debe ser
IS	
NECESSARILY	- necesariamente
BLUE	- azul
RYCOTENE	- 505
NOT	- no
GREEN	- verde
BRICOTINS	- centesten inmediatamente per el Código de Hieber

PRADO

M.I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Lima, Sept. 25, 1917.

[Handwritten signature and stamp]
RECEIVED
SEP 27 1917

N.Y.

Sirs:-

POSTAGE STAMPS

As indicated to you in my letter of the 19th inst. I was awaiting reply from the Post Office Department relative to the substitution of colors of the Deficit and Official stamps, - as proposed by you in your letter of the 19th ult.

The Post Office Department is now studying this matter and a decision is expected at any moment, but for the present have especially pointed out to me an error made in your letter of August 30th, relative to the color of the franquos of 10 centavos which, according to said letter, will be printed in green No. 505, as per agreement made, but in compliance with that resolved by the Universal Postal Union these stamps must be printed in blue - No. 505, and it is specified in the way by you in all of your previous correspondence relative to the new emission stamps.

In view of the observation made by the Post Office I cabled you on the 24th, copy of which you will find herewith together with translation, in which I advised you of the above observation, and requesting you to reply by cable immediately. A copy has just come to hand and I have sent it to the Post Office. I have translated the cable as follows:-

"Will print 10 centavos stamps in color 505, will be in accordance with our card specimens enclosed with our letter of December 28th."

which proves that in your letter of August 30th the mistake mentioned by the Post

1111-Peru
to
New York

26 Septe 1917.

was really made, and at the same time gives assurance that it will not

of the work, - for which I am thankful.

Without further news at present I remain,

Yours, etc.

Como según me avisa la Dirección de Correos, esta ha
recibido de la Aduana del Callao, el importe de la fianza respectiva
y me ha enviado los documentos de embarque, dos cajones N.
10 y 109, sobre los cuales se tengo noticia alguna de Uds., atri-
buí a tener lo que, tanto la factura indicada, como los documentos
mencionados se hayan perdido, para lo cual he de haber el modo de re-
sarcirlos.

Esta apreciación me parece hallarse comprobada por
lo que se me ha comunicado en la correspondencia de Uds. que obra en el
archivo, se han recibido los cajones N.^{os} 1037, 840, 841 y 842, rela-
tivos a otras envías, dejando un vacío en la numeración, invariable-
mente seguida por Uds. para la recepción de los envíos con es-
tampillas para el Correo, y que precisamente corresponden a los
cajones a que se refiere.

En el concepto de que mi juicio fuera exacto, enpli-
ca Uds. se sirvan enviarme un nuevo ejemplar de la factura en
cuestión, por triplicado, para Uds. contestándome a la vez los
documentos debidamente aparejados que permitan al Correo obtener

//
(I.W.)

STAMPS AND POSTAL CARDS

Order Entered
By <u>WJK</u>
<u>CH 17572</u>
No. <u>F5389</u>
DATE <u>3 de octubre 1917.</u>
Date <u>10/2/17</u>

FOREIGN

OCT 19 1917

Peru

to

New York

Refiriéndome a la carta que con fecha 19 del mes p.pdo dirigí a Uds, en respuesta a su atenta de 30 de agosto último, me es grato transcribir la comunicación que sobre el particular me ha dirigido el señor Director General de Correos y Telégrafos, que á la letra dice:

"Con vista de la carta de U. de 19 del actual, á la que se sirve acompañar la que le dirige su representada con fecha 30 de agosto último referente á la sustitución de colores de las estampillas de déficit y de los bordes de las oficiales, me es grato manifestar a U. que esta Dirección no encuentra inconveniente de ningún género para que la American Bank Note proceda en armonía con las indicaciones contenidas en su citada carta de 30 de agosto próximo pasado.

Puede U. por lo tanto, hacerlo saber a su representada para los efectos de la más rápida impresión de las estampillas de referencia.

En consecuencia pueden Uds. proceder a efectuar la impresión de la última orden de la Dirección de Correos.

De Uds. muy atento y S.S.

Order Entered
By <u>042</u>
<u>95 17522</u>
No. <u>F 5389</u>
Date <u>10/2/17</u>

DR. M. I. PRADO

Translation

Peru, October 3rd, 1917.

STAMPS AND POSTAL CARDS

Referring to the letter which I addressed to you under date of the 19th ultimo, in reply to your letter of August 30th, I take pleasure in transcribing the communication which the Director General de Correos y Telégrafos has addressed to me on this matter, which reads verbatim:-

"Referring to your letter of the 19th inst., with which you enclosed letter the Company you represent addressed to you under date of August 30th, relative to the substitution of colors of the Deficit Stamps and the borders of the Official Stamps, I take pleasure in advising you that this Department does not find any objection whatsoever for the American Bank Note Co. to proceed in harmony with the indications contained in their said letter of August 30th.

You may, therefore, so advise your Company, in order to effect the quickest possible printing of the stamps referred to."

_____ Asst. Manager Foreign Department.

You may, therefore, proceed ~~to effect~~ with the printing of the last order of the Dirección de Correos.

Yours, etc.

(B)
 a.k. J.M.

OCT 20 1917

New York
to
Peru
New York

MARKS FOR STAMPS

O.P.R.

DATE October 9, 1917.

La Dirección General de Correos y Telégrafos en

We acknowledge receipt of your letter of September 19th, and note that you have submitted to the Director General de Correos y Telégrafos the substitution of colors for the Deficit and Official Stamps. We anxiously await hearing their decision in this matter.

In the meantime you of course understand that nothing is being done. Therefore, it would be well to get them to come to some decision as quickly as possible, if they are in a hurry for their stamps.

Yours very truly,

Asst. Manager Foreign Department.

attn. y s.s.

[Handwritten signature]

DUPLICATE SENT

FWG/IW

OCT 27 1917

to

DEFICIT STAMPS

New York

DATE 10 de Octubre 1917.

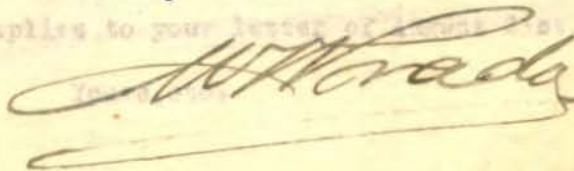
Lima, October 10, 1917.

La Dirección General de Correos y Telégrafos en carta fecha 8 del actual, dando respuesta á la que le dirigí en 29 del mes ppdo, transcribiendole la comunicación de Uds. del 31 de Agosto último, me dice lo que sigue:-

"Con vista de su apreciable carta de 29 del pasado mes, transcripatoria de la que le ha dirigido su representada con fecha 31 de agosto último, relativa á la modificación en la impresión de las estampillas de déficit, cambiando la palabra "Centavos" por las de "Sol" y "Soles" en cada caso, para los tipos de uno y dos soles, me es grato manifestar á U. que esta Dirección no encuentra inconveniente de ningún género para que la American Bank Note proceda á verificar dicha modificación.
"En consecuencia, se ha de servir U. hacerlo saber á su representada para los efectos de la inmediata impresión de las estampillas de que se trata."

Lo que me es grato poner en conocimiento de Uds., á fin de que procedan á la impresión inmediata de las indicadas estampillas de déficit de S/.1. y S/.2.

Dándo así respuesta á su citada comunicación de 31 de agosto, tengo el gusto de repetirme de Uds. muy
atto. y s.s.



NEW YORK COMPANY
SPE
M.I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Lima, October 10, 1917.

10-29-17
FOREIGN
OCT 29

A.S.N.Co.

N.Y.

Dear Sirs:-

DEFICIT STAMPS

The Department of Posts & Telegraphs, in a letter dated the 14th inst., replying to the one I wrote them on the 29th ult. transcribing your letter of August 31st, writes me as follows:-

In view of your letter of the 29th ult., transcribing the one sent you by the company you represent, under date of the 31st of August, relative to the change in the printing of the Deficit stamps, changing the word "Centavos" for that of "Sol" and "Soles" in each case, for the denominations of one and two soles, I am pleased to state to you that this Department finds no objection whatsoever in the making of this change by the American Bank Note Company. Therefore, kindly advise your company thereof, so that they may do the needful for the immediate printing of the stamps in question.

which I am pleased to communicate to you in order that you may proceed with the immediate printing of the said Deficit stamps of S/1 and S/2.

This therefore replies to your letter of August 31st.

Yours, etc.

(I.W.)

POSTAGE STAMPS

Entered Foreign Mail
11/2/17

to

New York

DATE 17 de Octubre 1917

M. H. I. SPAIN I. GARCIA

La Dirección General de Correos y Telégrafos en carta fecha 13 del actual, dando respuesta á la que le dirijí el 6 del presente, transcribiéndole la comunicac[i]ón de Uds. del 12 de setiembre ppdo., me dice lo que sigue:-

"En respuesta á la atenta comunicac[i]ón de U., de 6 del que cursa, á la que se sirve acompa[ñ]ar los dise[ñ]os enviados por la Compañía que Ud. representa para la impres[i]ón de las estampillas de franqueo de cincuenta centáves, uno y dos seles, me es grato manifestarle que este Despacho encuentra en todo conformes los aludidos dise[ñ]os, pudiendo, por lo tanto, comunicarle U. así á la American Bank Note Company."

Lo que me es grato poner en conocimiento de Uds., á fin de que procedan á la inmediata impres[i]ón de las estampillas de franqueo de cincuenta centáves, uno y dos seles.

Dándo así respuesta á su citada comunicac[i]ón del 12 de setiembre último, tengo el gusto de repetirme de Uds.

atte. y s.s.

M. H. I. Garcia

This replying to your above communication of Sept. 12th,

Yours, etc.,

DR. M. I. PRADO Y UGARTECHE

Translation

Lima, Peru - October 17th, 1917.

Entered Foreign sheet
11/12/17
[Handwritten scribbles]

VIA COLON
CABLEGRAM

STAMPS

The Department of Posts and Telegraphs in a letter dated 13th inst. replying to letter which I addressed to them on the 6th inst. describing your communication of Sept. 12th, advises me as follows:-

"In reply to your kind communication of the 6th inst. with which you were kind enough to enclose the designs sent by the Company which you represent for the printing of the Franqueo Stamps of 50 centavos, one and two soles, I take pleasure in advising you that this Department finds the above mentioned designs entirely in order and you may, therefore, so advise the American Bank Note Co."

I take pleasure in informing you of this in order that you proceed with the immediate printing of the Franqueo Stamps of 50 centavos, and two soles.

Thus replying to your above communication of Sept. 12th,

Yours, etc.

V. L. N.

October 29, 1917.

Atreadwell, Esq.,

Asst. Manager Engraving Dept.

Sir:-

REPUBLIC OF PERU - DEFICIT STAMPS

Please make up a rough model for two new denominations of Deficit
We shall show the value in all four corners of the stamp, in
the same manner as they are now shown. In the centre a small circle
The main idea is - to make these two new denominations, which are
very much higher value than the balance of their other stamps, very
distinct from these lower denominations. Therefore, I have suggested to them
that these in the same color as all the other denominations.
In these two new denominations we would take out the circle in the centre
Since these are both new denominations they will require the use
of new dies and the laying down of new printing plates. For this we
space in the frame work where lines now appear. On the "S/.1." the words
"Centavos" appearing at each side should read "Sol" and for the two("S/.2.")
the words should read "Soles."

I am not making out a schedule purposely since we have the order and
will send it to you just as soon as you show me a rough model. Make the
"1" similar to the style as shown on specimen stamp herewith.

Asst. Manager Foreign Department.

DEFICIT STAMPS

October 29, 1917.

We acknowledge receipt of your letter of October 10th, quoting as you received from the Department of Posts & Telegraphs dated October 10th, in connection with our proposed manner of preparing their One and Two Centavo Deficit Stamps.

We shall show the value in all four corners of the stamp, in exactly the same manner as they are now shown. In the centre we shall take out the circle and show the denominations thus:- "S/.1." and "S/.2." respectively, changing the word "Centavos" at each side to "Sol" and "Soles". We shall print them in the same color as all the other denominations.

Since these are both new denominations they will require the engraving of new dies and the laying down of new printing plates, for which we shall make a charge, in addition to the regular printing price, of \$125.00 for each of these two denominations, - or say a total of \$250.00.

Moreover, it might be well for you to explain to the Postmaster since these two denominations will require this additional engraving we shall not be able to ship them at the same time with the others. However, we shall rush the work all we can.

Yours very truly,

Asst. Manager Foreign Department.

DUPLICATE SENT

AMERICAN BANK NOTE COMPANY.

POSTAGE STAMPS 10 CENTAVOS

FOREIGN

NOV 30 1917

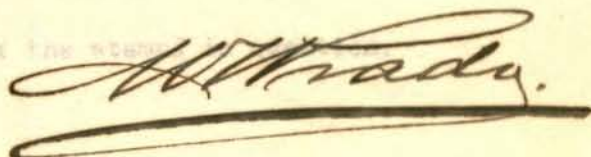
LIMA- Peru
to
New York

DATE 5 Novbre 1917.

En respuesta á la atenta comunicaci3n de Uds. de fecha 25 de setiembre 3ltimo, tengo el agrado de indicarles que en merito de mis gestiones ante la Direcci3n General de Correos he obtenido la respectiva auterizaci3n para que Uds. impriman las estampillas de franqueo de 10 centavos de la nueva emisi3n, con el celer de la muestra que se sirvieron enviarme, y que, tendr3 el gusto de remitirles tan pronto como me sea devuelta por el Cerreo, atendiendo as3 á la indicaci3n contenida en su citada comunicaci3n que conteste.

Lo que me apresuro á poner en conocimiento de Uds. á fin de que puedan proceder á la inmediata impresi3n de las estampillas á que deje hecha referencia.

De Uds. atte. y s.s.



AMERICAN BANK NOTE COMPANY

FOREIGN DEPARTMENT
M.I. PRADO Y UGARTECHE

127-117
/ FOREIGN
NOV 30 1917

Translation

Lima, Nov. 5, 1917.

A.B.Co.

N.Y.

REPUBLIC OF PERU STAMPS

Sirs:-

All of the orders for the above government that are now
pending in sensitive ink POSTAGE STAMPS - 10 CENTAVOS that our

In reply to your favor of September 25th, I am pleased to
advise you that as a result of my efforts with the Post Office
Department I have obtained the respective authority for you to print
the franqueo stamps of 10 centavos of the new emission, in the color
of the specimen which you sent me and which I shall be glad to forward
to you as soon as it is returned to me by the Post Office,- thus taking
care of the indications mentioned in your letter above referred to and
to which I now reply.

Asst. Manager Foreign Department.

I hasten to communicate the above to you so that you may proceed
with the immediate printing of the stamps in question.

Yours, etc.

(I.W.)

AMERICAN BANK NOTE COMPANY
FOREIGN DEPARTMENT

November 9, 1917.


Order Entered

By WHL
5436-5398
No. 5389-5238

Date 11/10/17

REPUBLIC OF PERU STAMPS

On all of the orders for the above government that are now printed in sensitive ink, will you please make sure that our reads - 1 sheet of tissue to one of stamps. The works tell this is their regular rule for stamps when printed in sensitive ink. particularly applies to orders F5238 and 5398.


Asst. Manager Foreign Department.

NOV 9



Nov. 20, 1917

American Bank Note Company
207 N. DEAN STREET
NEW YORK

M. Prado y Ugarteche,
Lima, Peru.

Sr.-

We enclose Bill of Lading and Consular Invoice for two (2)

Nos. 847/848, shipped to your address per Steamer "Metapan" hence today,

including:

- | | | |
|----------------|---------------------------------|-----------------|
| <u>No. 847</u> | <u>Estampillas de Deficit :</u> | 100,000 - 1 ct. |
| | | 100,000 - 5 ct. |
| | | 50,000 -10 ct. |
| | | 50,000 -50 ct. |
| <u>No. 848</u> | <u>Estampillas Oficiales:</u> | 50,000 - 1 ct. |
| | | 50,000 -10 ct. |
| | | 50,000 -50 ct. |

official order of 24th July 1917 for Deficit and Official Stamps (our
No. 5389), for which we enclose our bill amounting to.....£ 42-14-6

- | | | |
|----------------|---------------------------------|-----------------|
| <u>No. 848</u> | <u>Estampillas de Franquee:</u> | 800,000 - 1 ct. |
| | | 100,000 -10 ct. |
| | | 100,000 - 8 ct. |

and of official order dated July 24th, 1917 (our orders Nos. 5398 & 5238).

Yours very truly,

A. Manager Foreign Dept.

DUPLICATE SENT

BANK NOTE COMPANY.

PERU

POSTAGE STAMPS

EXEMPTION BY ESTAMPILLAS DEFICIT 8/11/17

November 27, 1917.

DATE 28 de Nov. 1917

New York

We acknowledge receipt of your cable of November 26th and confirm our reply to you of the 26th,- both as per copies herewith.

We were unable, at the last moment, to get any of the 20 centavos stamps ready for shipment, due to the fact that the sensitive ink which we used on these stamps would not dry. We hope, however, to have most of this denomination ready for shipment on November 30th. At the same time we will send a partial shipment of a number of the other denominations.

You may rest assured that we are doing everything we can to get these stamps out as quickly as possible and if any delays occur it will be due to conditions over which we have no control.

We might point out to you that the sailing of steamers from this port at this time are very indefinite and not at all regular as they used to be.

Wishing you the compliments of the season, we beg to remain,

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

FWG/IW

DUPLICATE SENT

LIMA-Peru
to
New York

BO POR LA IMPRESION DE ESTAMPILLAS DEFICIT S/.1 y 2

RECEIVED
23 1917

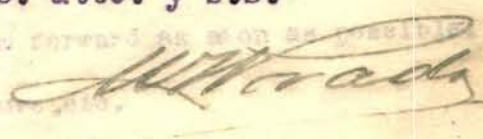
DATE 28 de Nov.1917

En vista de la carta de Uds. de 29 del mes ppde., relativa al mayor coste que ha demandado la preparaci3n y grabados de las matrices de las estampillas de deficit de S/.1 y S/.2, procedi3 a poner este hecho en conocimiento de la Direcci3n General de Correos y Tel3grafos, haciendo con tal motive las gestiones debidas ante ese despacho, 3 fin de que fuera autorizado el pago de los \$.250 3 que ascendia en total el mencionado mayor gasto, y concedido el nuevo plazo para su envio.

Despu3 de activas gestiones he conseguido que la Direcci3n de Correos me autorice, como lo ha hecho en comunicaci3n de 23 de los corrientes, para que se proceda 3 la impresi3n de las estampillas de deficit de S/.1 y S/.2 con el mayor gasto citade; otorgando la prerroga solicitada por Uds.

En consecuencia sirvanse Uds. proceder 3 la inmediata impresi3n de los estampillas de deficit de S/.1 y S/.2 enviandelas 3 la mayor brevedad posible.

De Uds. atte. y s.s.



PC-212N
DEC 22 1917
Peru
New York

POSTAGE NEW STAMPS (10 cts)
M.I. Prado y Ugarteche (cts)

Translation

DATE 28 de Noviembre 1917

Lima, November 28, 1917.

Me es grato avisar recibo del cablegrama que se
describieren enviarme con fecha 26 del actual, en respuesta al que
N.Y. dirigí el 24, á solicitud de la Dirección General de Correos
y Telégrafos, relativo á la emisión de la nueva
emisión, correspondientes á los tipos de 1, 10 y 20 centaves.

EXTRA CHARGE FOR THE PRINTING
OF THE DEFICIT STAMPS OF S/.1 and 2

He puesto en conocimiento de la mencionada Direc-
ción de Correos, que el día 20 del presente fueron embarcadas las
placas de franqueo de 1 y 10 centaves, y que el 30 se em-
barcará el embarque de las de 20 centaves, conforme
á lo autorizado en su cablegrama á que me refiero.
In view of your letter of the 29th ulto. relative to the increased
cost to the preparation and engraving of the plates of the Deficit Stamps
of S/.1 and S/2., I immediately informed the Department of Posts and Telegraphs
of this fact, thereby taking the necessary steps, so that the payment be
authorized of the \$250.00 which this additional expense amounts to, and the
time for delivery be allowed.

After repeated efforts I have gotten the Post Office to authorize
as they have done in a letter dated the 23rd inst. to go ahead with the
printing of the deficit stamps of S/1 and S/2. including this increased cost,
and granting the extension of time solicited by you.

Therefore, kind proceed with the immediate printing of the Deficit
stamps of S/1 and S/2.- sending them forward as soon as possible.

Yours, etc.

(I.W.)

December 4th, 1917.

M. I. Prado y Ugarteche,

Lima, Peru.

Sir:-

We enclose Bill of Lading and Consular Invoice for three (3) boxes, Nos. 849/851, shipped to your address per Steamer "Saramacca" hence day, containing: -

<u>No. 849</u> - <u>Estampillas de Franqueo</u> :	1,100,000 - 1 ct.
<u>No. 850</u> - <u>Estampillas de Franqueo</u> :	1,100,000 - 1 ct.
<u>No. 851</u> - <u>Estampillas de Franqueo</u> :	200,000 - 2 ct.
	400,000 -10 ct.
	250,000 -12 ct.
	250,000 -20 ct.

account of official order of July 24th, 1917, for Franqueo Stamps -
(Order Nos. 5398 and 5238).

Yours very truly,

Manager Foreign Department.

DUPLICATE SENT

LIMA-Peru
to
New York

ORDER POSTAGE STAMPS AND POSTAL CARDS
ACCORDING NEW MODELS.-

DATE 13 de Diciembre 1917.

PEDIDO

DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS DEL PERU

á la

A. B. N. C., de N. Y.

Estampillas de Franqueo

Postage stamps

10000	2'000,000	✓	de	S/.0.01	cts.	F5496
5000	1'000,000	✓	"	"	0.02 "	F5496
2000	200,000	✓	"	"	0.04 "	F5497
15000	3'000,000	✓	"	"	0.05 "	5496
3000	300,000	✓	"	"	0.10 "	} F5497
3000	300,000	✓	"	"	0.12 "	
2000	200,000	✓	"	"	0.20 "	
1000	100,000	✓	"	"	0.50 "	
500	50,000	✓	"	"	1.--	

Order Entered
 By *W. H. ...*
 No. de ...
 Date 1/16/18

Tarjetas Postales

Postal Cards

	20,000	✓	de	S/.0.01	cts.	} F5495
	25,000	✓	"	"	0.02 "	
	20,000	✓	"	"	0.04 "	

Cartas Postales #F5494

Letter Cards

25,000 de S/.0.03 cts.

W. H. ...

JAN 16 1918